

# Shchedryk

Leontovich



Shche - dryk, shche-dryk, shche - dri-voch-ka, pry - le-ti-la la - sti-voch-ka,



sta - la so - bi shche - be - ta - ty, hos - po - dar - ya vy - kly - ka - ty:



„Vyi - dy, vyi - dy, hos - po - dar - yu po - dy - vy - sya na ko - scha-ryu,



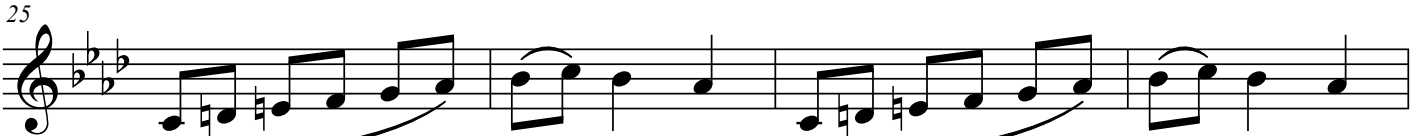
tam o - vech-ky po - ko - ty - lys' a yah-nyich - ky na - ro - dy - lys'.



Vte - be to - var ves' cho - ro - schyi, bu - desch ma - ty mir - ku hro - scheyi.



Vte - be to - var ves' cho - ro - schyi, bu - desch ma - ty\_\_\_ mir - ku hro - scheyi.



Vte - be\_\_\_zhin - ka chor - no\_\_\_bro - va.



Chotsch ne hro - schi, to po - lo - va, vte - be zhin-ka chor - no bro - va."

33

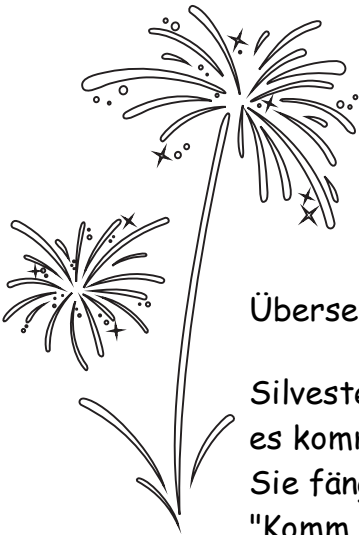


Shche - dryk, shche-dryk, shche - dri-voch-ka, pry - le - ti - la. la - sti-voch-ka.

37



Shche - dryk, shche-dryk, shche - dri-voch-ka, pry - le - ti - la. la - sti-voch-ka.



### Übersetzung des ukrainischen Textes:

Silvesterlied, Silvesterlied, Silvesterliedchen,  
es kommt eine kleine Schwalbe angeflogen.

Sie fängt an zu zwitschern und ruft den Bauern (Gutsherrn):

"Komm heraus, komm heraus, Bauer. Schau in den Stall.

Dort sind trüchtige Schafe und neugeborene Lämmer.

Du hast sehr gute Ware, du wirst viel Geld haben.

Du hast eine Ehefrau mit schwarzen Augenbrauen.

Wenn kein Geld (durch den Verkauf der Tiere), dann durch Getreide."

Silvesterlied, Silvesterlied, Silvesterliedchen,

es kommt eine kleine Schwalbe angeflogen.

